

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 1 (1883)  
**Heft:** [7]

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 23. Januar — Berne, le 23 Janvier — Berna, li 23 Gennaio

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel

Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce

Organo di Pubblica dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 5. — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen.  
 Abonnement annuel Fr. 5. — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne.  
 Prezzo delle associazioni Fr. 5. — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

## Handelsregister — Registre du Commerce — Registro di Commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Es sind folgende Eintragungen gemacht worden: — Les inscriptions suivantes ont été faites: — Le iscrizioni seguenti furono fatte:

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1883. 15. Januar. Inhaber der Firma **Theophil Grübler** in Zürich ist Theophil Grübler von Wyl, Kt. St. Gallen, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Handel in Tapeten und bemalten Fenster-Rouleaux. Geschäftslokal: Bahnhofstraße 66.

15. Januar. Inhaber der Firma **Landolt-Arbenz** in Zürich ist Franz Landolt-Arbenz von und in Enge. Natur des Geschäftes: Papeterie, Kunsthandel, Accidenzdruckerei. Geschäftslokal: Bahnhofstraße 66.

15. Januar. Louis Mégroz von Lutry, Kt. Waadt, und Léon Portier von Paris, beide wohnhaft in Paris, haben unter der schon vor dem 1. Januar 1883 bestandenen Firma **Mégroz & Portier** eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Natur des Geschäftes: Handel in Seidenwaaren. Geschäftslokal: Bahnhofstraße 38. — Die Firma erteilt Prokura an Hermann Leemann von Zürich.

15. Januar. Inhaber der Firma **Rudolf Kramer** in Zürich ist Rudolf Kramer von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Tapetenhandlung. Geschäftslokal: Bahnhofstraße 38.

15. Januar. Inhaberin der Firma **R. Berger, Successeur von M. Oberheisser** in Zürich ist Wittwe Rosette Berger geb. Morf von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Comestibles. Geschäftslokal: Gassen 1.

15. Januar. Hermann Sieber, Hermann Nabholz, beide von und in Zürich, und Eduard Osenbrüggen von Zürich, wohnhaft in Fluntern, haben unter der längst bestehenden Firma **Sieber-Waser** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Natur des Geschäftes: Importation chinesischer und japanischer Seiden. Geschäftslokal: Thalgasse 7. — Die Firma erteilt Prokura an Friedrich Steiner von Dürrenäsch, Kt. Aargau.

15. Januar. Fridolin Ruckstuhl von Sirmach, Kt. Thurgau, wohnhaft in Riesbach, und Gottlieb Welti von und in Wollishofen, haben unter der seit Jahren bestehenden Firma **J. R. Bär, Nachfolger** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Natur des Geschäftes: Mercerie und Doublures. Geschäftslokal: Oberdorfasse 6.

15. Januar. Inhaber der Firma **H<sup>ch</sup> Arnold-Vögeli** (H<sup>ch</sup> Arnold Voegeli) in Zürich ist Heinrich Arnold-Vögeli von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Baumwollen-, Leinen- und Wollenwaaren. Geschäftslokal: Rennweg 33.

15. Januar. Inhaber der Firma **Ch. Hanné** in Zürich ist Christian Hanné von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Feiltragerei. Geschäftslokal: Niederdorfstraße 23.

15. Januar. Inhaber der Firma **C. F. Beckert** in Zürich ist Karl Friedrich Beckert von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Bürstenfabrikation. Geschäftslokal: Marktasse 4.

15. Januar. Gustav Oeschwald von und in Zürich, und Adolf Frick-Morf von Zürich, wohnhaft in Enge, haben unter der seit Langem bestehenden Firma **J. U. Oeschwald** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Natur des Geschäftes: Handel mit Rohseide, Spinnerei und Zwirnerei. Geschäftslokal: Thalacker 21.

15. Januar. Inhaber der Firma **A. Rüttsche** in Zürich ist Albert Rüttsche von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Agentur, Kommission und Export in Manufakturwaaren. Geschäftslokal: Bahnhofstraße 77.

15. Januar. Inhaber der schon vor dem 1. Januar 1883 bestandenen Firma **J. Jotter** in Zürich ist Georg Friedrich Bennighof von Stetten-Rheinpfalz, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Innerer Centralhof 3.

15. Januar. Inhaber der Firma **R. Röderstein** in Zürich ist Reinhard Röderstein von Barmen-Rheinpreußen, wohnhaft in Oberstraß. Natur des Geschäftes: Agenturen. Geschäftslokal: Vogelsangstraße 203 (Oberstraß).

15. Januar. Inhaber der Firma **Martin Brändli** in Zürich ist Martin Brändli-Müller von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Kommission in Rohseide.

15. Januar. Inhaber der Firma **J. Weidmann** in Zürich ist Johann Heinrich Weidmann von U.-Embrach, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Sattlerwaaren. Geschäftslokal: Widdergasse 7.

15. Januar. Inhaber der Firma **A. Bannwart** in Zürich ist Johann Konrad Alexander Bannwart von Bichelsee, Kt. Thurgau, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handel von Eisenwaaren. Geschäftslokal: Claridenstraße 36. — Die Firma erteilt Prokura an Ludwig Alexander Bannwart von Bichelsee, Kt. Thurgau.

15. Januar. Inhaber der Firma **A. Dürr** in Zürich ist Adolf Dürr von Gams, Kt. St. Gallen, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Cigarren- und Tabak-Handel. Geschäftslokal: Bahnhofstraße 66.

15. Januar. Inhaber der Firma **C. Spitzer** in Uster ist Kaspar Spitzer von Grüningen, wohnhaft in Uster. Natur des Geschäftes: Glas- und Spezereihandlung.

15. Januar. Inhaberin der Firma **H. Oechslin** in Zürich ist, mit Zustimmung der Vormundschaftsbehörden, Henriette Oechslin geb. Billeter von Schaffhausen, wohnhaft in Enge. Natur des Geschäftes: Handel mit Seilerwaaren. Geschäftslokal: Münsterhof 17. — Die Firma erteilt Prokura an Hans Konrad Oechslin von Schaffhausen.

15. Januar. Inhaber der seit Langem bestehenden Firma **Stünzi & Söhne** (Stünzi & fils, Stünzi & Sons, Stünzi & figli) in Horgen ist Hans Stünzi von und in Horgen. Natur des Geschäftes: Seidenstoff-Fabrikation. Geschäftslokal: Thalhof. — Die Firma erteilt Prokura an Gottfried Aschmann-Mayer von Thalweil.

15. Januar. Alfred Rüttschi von und in Zürich, Arnold Rüttschi und Joh. Konrad Rüttschi-Rüegg, beide von und in Fluntern, haben unter der längst bestehenden Firma **S. Rüttschi & Cie.** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Natur des Geschäftes: Seidenstoff-Fabrikation. Geschäftslokal: Zeltweg 10.

15. Januar. Inhaber der Firma **Thomann & Streuli** in Zollikon, welche schon vor dem 1. Januar 1883 bestand, ist Emil Streuli von und in Zollikon. Natur des Geschäftes: Seidenstoff-Fabrikation. Geschäftslokal: Gstad 62.

15. Januar. Inhaber der Firma **D. Denzler** in Zürich ist David Rudolf Denzler von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Handel und Fabrikation von Seilerwaaren. Geschäftslokal: Budenhalle 12 und Rennweg 58.

15. Januar. Inhaber der Firma **Luitpold Loewenstein** in Zürich ist Luitpold Loewenstein von Altenstadt a. d. Iller-Bayern, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Käse- und Branntweinhandlung. Geschäftslokal: Neumühle.

16. Januar. Inhaber der Firma **R. Egg-Hitz** in Rüslikon ist Reinhard Egg-Hitz von und in Rüslikon. Natur des Geschäftes: Seidenstoff-Fabrikation. — Die Firma erteilt Prokura an Jakob Zimmermann von Wetzikon.

16. Januar. Inhaber der Firma **Guyer & Brunner** in Uster ist Salomon Gujer-Brunner von und in Uster. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handel in baumwollenen Tricot-Bettdecken und Teppichen. Geschäftslokal: Oberuster 101.

16. Januar. Inhaber der Firma **C. Locher** in Zürich ist Hans Konrad Locher von Zürich, wohnhaft in Riesbach. Natur des Geschäftes: Posamenterie und Mercerie. Geschäftslokal: Mühlebachstraße 66 (Riesbach) und Münsterterrasse (Zürich).

16. Januar. Inhaber der Firma **Rob. Weber** in Zürich ist Robert Weber-Kleinert von Wetzikon, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Material- und Farbwarenhandlung. Geschäftslokal: Rennweg 31.

16. Januar. Inhaber der Firma **Rob. Reimann** in Wald ist Robert Reimann, Mechaniker, von und in Wald. Natur des Geschäftes: Blechröhren, Brückenbau etc.

16. Januar. Inhaber der Firma **Caspar Nauer** in Zürich ist Kaspar Nauer-Bebie von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Quincaillerie. Geschäftslokal: Rindermarkt 1.

## Bureau Bern.

16. Januar. Inhaber der längst bestehenden Firma **Hüni & Hübert** in Zürich ist Jean Bourry-Amans von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Pianos und mech. Stäbelfabrikation. Geschäftslokal: Neumühleweg 7.

16. Januar. Inhaber der Firma **R. Kraut-Bosshart** in Zürich ist Rudolf Kraut-Bosshart von Obersträß, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Buchhandlung und Spielwaren. Geschäftslokal: Rennweg 28.

16. Januar. Inhaber der Firma **Theodor Ernst, Optiker**, in Zürich, ist Theodor Ernst, Optiker und Feinmechaniker, von und in Zürich. Geschäftslokal: Sonnenquai 14.

16. Januar. August Rübel von New-York, wohnhaft in Fluntern, und Karl Abegg-Arter von und in Zürich, haben unter der seit Langem bestehenden Firma **Rübel & Abegg** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Natur des Geschäftes: Kommission in Seide und Seidenwaren. Geschäftslokal: Bahnhofstraße 27. — Die Firma erteilt Prokura an Rudolf Corrodi von Zürich und Heinrich Grimm von Uster.

16. Januar. Inhaber der Firma **Rottmayr-Nüscheler** in Riesbach ist Matthäus Rottmayr-Nüscheler von Uitikon a/A., wohnhaft in Riesbach. Natur des Geschäftes: Cigarrenhandel en gros. Geschäftslokal: Florastraße 55.

16. Januar. Inhaber der Firma **R. Knabenhaus-Rhyner** in Zürich ist Rudolf Knabenhaus-Rhyner von Wädenswil und Zürich, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Lebensmittel- und Getränkehandlung. Geschäftslokal: Häringsstraße 9.

16. Januar. Inhaber der vor dem 1. Januar 1883 entstandenen Firma **U. Surber** in Zürich ist Heinrich Surber von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Kolonialwarenhandlung en détail. Geschäftslokal: Weinplatz 6.

16. Januar. Inhaber der Firma **R. Zinggeler** in Richterswil ist Rudolf Zinggeler von Elgg, wohnhaft in Richterswil. Natur des Geschäftes: Rohseidenzwmerei. — Die Firma erteilt Prokura an Karl Bossard-Zinggeler von Othmarsingen, Kt. Aargau.

16. Januar. Inhaber der Firma **Paul Bartenfeld-Wirth** in Zürich ist Paul Bartenfeld-Wirth von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Posamenterie- und Broderiewarenhandlung. Geschäftslokal: Unterm Rüden.

16. Januar. Inhaber der Firma **C. Schneider** in Zürich ist Hans Konrad Schneider von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Bethandlung. Geschäftslokal: Obere Zäune 24.

16. Januar. Inhaber der Firma **Adolf Geiger** in Zürich ist Adolf Geiger von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Spezialitäten in Artikeln für Sattler, Tapezierer und Bettmacher. Geschäftslokal: Friedensgasse 9.

16. Januar. Inhaber der Firma **J. R. Berchtold** in Uster ist Rudolf Berchtold von und in Uster. Natur des Geschäftes: Cylinder-Fabrikation.

16. Januar. Fritz Conradin-Lampe von Chur und Valcaava, Kt. Graubünden, und Florian Valer von Davos und Chur, beide wohnhaft in Zürich, haben unter der längst bestehenden Firma **Conradin & Valer** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Natur des Geschäftes: Wein- und Spirituosenhandlung. Geschäftslokal: Obere Kirchgasse 32.

16. Januar. Inhaber der Firma **C. Schläpfer-Tanner** in Zürich ist Karl Schläpfer-Tanner von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Broderie- und Weißwaren en détail. Geschäftslokal: Centralhof.

16. Januar. Inhaber der Firma **Chr. Wernle** in Zürich ist Christian Wernle von Aarau, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Chemisches Laboratorium und Droguerie. Geschäftslokal: Augustinergasse 17.

16. Januar. Inhaber der Firma **Ernst Giesker** in Zürich ist Ernst Giesker von Zürich, wohnhaft in Enge. Natur des Geschäftes: Agentur und Kommission in Landesprodukten und Kolonialwaren nebst Versicherungs-Agenturen. Geschäftslokal: Klaridenstraße 36.

16. Januar. Inhaber der Firma **Gottfr. Theiler** in Riesbach ist Gottfried Theiler von Wädenswil, wohnhaft in Riesbach. Natur des Geschäftes: Getreidehandel. Geschäftslokal: Festgasse 110.

16. Januar. Inhaber der Firma **J. Pfenninger-Waser, Agent**, in Zürich ist Joh. Jakob Pfenninger-Waser von Illnau, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Rechts-, Handels- und Versicherungs-Agentur. Geschäftslokal: Geßnerallee 54.

16. Januar. Inhaber der Firma **Hermann Lindheimer** in Zürich ist Hermann Lindheimer von Frankfurt a. M., wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Agenturen. Geschäftslokal: Storchengasse 2.

16. Januar. Inhaber der Firma **H<sup>ch</sup> Naegeli, Sohn** (H<sup>ch</sup> Naegeli, fils) in Zürich ist Heinrich Naegeli von Zürich, wohnhaft in Außersihl. Natur des Geschäftes: Buttersiederei, Fettwaren und Kaffee en gros. Geschäftslokal: Klingerstraße 27 (Außersihl).

16. Januar. Inhaber der Firma **J. Bindschedler** in Männedorf ist Johannes Bindschedler von und in Männedorf. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Außerfeld.

16. Januar. Inhaber der Firma **Joh. Wolf** in Illnau ist Johannes Wolf von Wetzikon, wohnhaft in Illnau. Natur des Geschäftes: Wein- und Spezereihandlung.

16. Januar. Jakob Lenzlinger und Edwin Lenzlinger, beide von und in Uster, haben unter der schon vor dem 1. Januar 1883 bestandenen Firma **Gebr. Lenzlinger, Zimmermeister**, in Nieder-Uster eine Kollektivgesellschaft eingegangen.

## Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

## Bureau Aarberg.

1883. 15. Januar. Inhaber der Firma „**A. Scheurer-Gerber**“ in Aarberg ist Arnold Scheurer allié Gerber von und zu Aarberg. Natur des Geschäftes: Eisen-, Glas- und Colonialwarenhandlung.

15. Januar. Herr Joh. Gottlieb Kuenzi von Erlach und Bern ist Inhaber der schon seit 1851 bestehenden Firma „**G. Kuenzi**“ in Bern. Natur des Geschäftes: Posamenterie-Fabrikation. Geschäftslokal: Kellergasse Nr. 3.

15. Januar. Die Herren Johann Hirter-Böhlen von Bern und Gottfried Werthmüller von Niederösch, beide in Bern, haben eine Collectiv-Gesellschaft eingegangen unter der Firma „**J. Schegg & C<sup>ie</sup>**“, welche schon seit vor dem 1. Januar 1883 bestanden hat. Natur des Geschäftes: Spedition und Commission. Geschäftslokal: Gurtengasse Nr. 3.

15. Januar. Herr Wilhelm Kaiser von Leuzigen, in Bern, ist Inhaber der schon seit vielen Jahren bestehenden Firma „**Papier u. Schulbuchhandlung Antenen**“ in Bern. Natur des Geschäftes: Verlag von Schulbüchern, Handel von Schreib- und Zeichenmaterialien und Bureau-Utensilien. Geschäftslokal: Christoffelgasse — Die Firma erteilt Prokura an Hrn. Gottlieb Kollbrunner von Wolfikon, Cms. Thurgau.

15. Januar. Die Herren Rudolf Schürch von Büren z. Hof und Rud. Albert Bähler von Längenberg, beide in Bern, haben eine Collectiv-Gesellschaft eingegangen unter der Firma „**Schürch und Bähler**“, welche schon vor dem 1. Januar 1883 bestanden hat. Natur des Geschäftes: Eisen- und Gußwarenhandlung. Geschäftslokal: Zeughaus- und Nägelligasse Nr. 16 und Nr. 5.

15. Januar. Herr Joh. Jb. Siegfried von Biglen-Arni, in Bern, ist Inhaber der schon seit 1851 bestehenden Firma „**J. Siegfried**“ in Bern. Natur des Geschäftes: Papeterie, Papiere, Schreib- und Zeichen-Material-Handlung. Geschäftslokal: Marktgasse Nr. 39.

15. Januar. Frau Maria Jaquet gb. Pfister, Georg Alexanders sel. Wittve, von Chapelle Parmasens, Cantons Freiburg, in Bern, ist Inhaberin der seit vielen Jahren bestehenden Firma „**J. Jaquet**“ in Bern. Natur des Geschäftes: Huthandlung. Geschäftslokal: Marktgasse Nr. 42.

## Bureau Biel.

15. Januar. Inhaber der Firma «**Gottlieb Benz**» in Biel ist Herr Gottlieb Benz, Uhrenfabrikant von und in Biel. Natur des Geschäftes: Uhrenfabrikation, Obergasse No. 61 in Biel.

15. Januar. Unter der Firma «**P. Chatelain & C<sup>ie</sup>**» in Biel ist folgende Commanditgesellschaft, mit Beginn vom 15. Januar 1883 abgeschlossen worden. Herr Paul Chatelain von Tramelan-dessus, Uhrenfabrikant in Biel ist unbeschränkt haftender Gesellschafter und einzig mit der Vertretung und Geschäftsführung betraut. — Frau Wittve Virginie Chatelain geb. Nicolet in Biel und die Kinder: Fräulein Alida Chatelain in Liverpool, Herr Léon Chatelain in Biel; Herr Héli Chatelain in Lausanne; Fräulein Rachel Chatelain in Biel; Marie Chatelain in Chester, England; Benjamin Chatelain und Edmond Chatelain in Biel, sind Commanditäre, Erstere mit einem Capital von Fr. 10,000 und die Letztern mit einem Capital von je Fr. 1250. Zusammen also Achtzehntausend siebenhundert fünfzig Franken. Natur des Geschäftes: Uhrenfabrikation auf dem Paßquart No. 36 in Biel.

15. Januar. Inhaber der Firma «**Johann Stähli**» in Biel ist Herr Johann Stähli von Höchstetten bei Brienz, Wirth in Biel. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung und Wirthschaft am alten Bahnhof in Biel.

15. Januar. Inhaber der Firma «**A. Rérat**» in Biel ist Herr Pierre Alexander Rérat von Fahy, Amt Pruntrut, Chef d'Atelier in Biel. Natur des Geschäftes: Uhrenmacherei in der Cité Marie in Biel.

## Bureau Burgdorf.

11. und 16. Januar. Unter der Firma **Amtersparniskasse Burgdorf** hat sich, mit dem Sitze in Burgdorf, vor dem 1. Januar 1883 eine Genossenschaft gebildet, bestehend aus sämtlichen 27 Einwohnergemeinden des Amtsbezirks Burgdorf. Dieselbe hat den Zweck: *a.* Ersparnisse und andere Gelder zur Beförderung von Fleiß und Sparsamkeit gegen Zins anzunehmen und *b.* durch Darlehen gegen genügende Sicherheit die Landwirthschaft, den Gewerbe- und Handelsstand nach Möglichkeit zu unterstützen.

Die Statuten sind am 10. Dezember 1877 errichtet und unterm 15. Januar 1882 auf eine fernere Dauer von 12 Jahren in Kraft erklärt worden. In Betreff des Eintrittes in diese Genossenschaft sind in den Statuten keine Bestimmungen enthalten. Bezüglich des Austrittes ist bestimmt, daß vor Ablauf der bis 1. Juli 1894 festgesetzten Frist die Statuten nur revidirt oder aufgehoben werden können, wenn: *a.* das Garantiekapital sich vermindert und die Mehrheit aus diesem Grunde eine Revision oder Aufhebung der Statuten beschließt, *b.* zwei Drittheile von sämtlichen Stimmen sich dafür aussprechen.

Zur Sicherheit für die Einlagen haben die nachgenannten 27 Einwohnergemeinden einen Garantiefond von zusammen Fr. 101,000 einbezahlt, woran geleistet haben in Baar: Aeßlingen Fr. 900, Alchenstorf Fr. 3500, Bärswyl Fr. 1100, Bikigen und Schwanden Fr. 1200, Brechershäusern Fr. 500, Burgdorf Fr. 16,200, Ersigen Fr. 5600, Hasle Fr. 7800, Heimswyl Fr. 5600, Hellsau Fr. 600, Hindelbank Fr. 5400, Höchstetten Fr. 1200, Kerzenried Fr. 1600, Kirchberg Fr. 5500, Koppigen Fr. 7000, Krauchthal Fr. 5500, Lyßach Fr. 4300, Mötschwyl und Schleumen Fr. 1700, Niederösch Fr. 3300, Oberburg Fr. 5200, Oberösch Fr. 1200, Rüedtligen Fr. 2800, Rumendingen Fr. 2400, Rütli Fr. 700, Willadingen Fr. 2400, Wyl Fr. 300 und Wynigen Fr. 7500. Jede dieser 27 Einwohnergemeinden haftet nur für den von ihr einbezahlten Betrag.

Die Organe der Amtersparniskasse Burgdorf sind: Die Hauptversammlung der Gemeindeabgeordneten und von dieser gewählt: der Verwaltungsrath; ferner die Creditkommission und die Beamten. Letztere bestehen aus dem Zinsrodelverwalter und Cassier, dem Buchhalter und dem Adjunkt desselben.

Die Stellvertretung im Verkehr besorgen der Zinsrodelverwalter und der Buchhalter und in Verhinderungsfällen deren Adjunkt. Dieselben zeichnen mit ihren Unterschriften.

Verwalter und Cassier der Amtersparniskasse ist: Jakob Heß, Notar; Buchhalter: Gottlieb Gerber, Notar und Adjunkt desselben: Hermann Friedrich Geiser, Notar, alle wohnhaft in Burgdorf.

Das nach Abzug des Guthabens der Einleger und des Garantiekapitals der Gemeinden vorhandene Vermögen bildet den Reservefondus der Anstalt, welcher den Einlegern zur Sicherheit für die Einlagen und zu Deckung allfälliger Verluste dient. Aus dem Reinertrage der Anstalt kann die Hauptversammlung im Interesse des ganzen Amtsbezirks liegende Anstalten oder Werke unterstützen.

13. Januar. Johann Friedrich Pärli von Rüegsau und Albert Hermann Losinger von Freiburg im Breisgau, Beide wohnhaft in Burgdorf, haben unter der Firma **Hermann Losinger** in Burgdorf eine Commanditgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 entstanden ist. — Hermann Losinger ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Johann Friedrich Pärli ist Commanditär mit dem Betrage von fünfundzwanzigtausend Franken. — Natur des Geschäfts: Manufakturwarenhandlung. Geschäftslokal: Schmiedengasse Burgdorf.

13. Januar. Arnold Haenssler von Steinen im Wiesenthal (Baden) und Albert Hermann Losinger von Freiburg im Breisgau, Beide wohnhaft in Burgdorf, haben unter der Firma **Haenssler & Losinger** in Burgdorf eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1883 begonnen hat. Natur des Geschäfts: Manufakturwaren, Seidenartikel und Shawls en gros. Geschäftslokal: Schmiedengasse Burgdorf.

15. Januar. Johann Hebeisen von Langnau und Friedrich Walther von Zauggenried, Beide wohnhaft in Burgdorf, haben unter der Firma **J. Hebeisen & Walther** in Burgdorf eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 entstanden ist. Natur des Geschäfts: Hadern-, Knochen- und Haarhandlung. Geschäftslokal: Obere Allmend, Burgdorf.

15. Januar. Inhaber der Firma **Uhlmann & C<sup>e</sup>** in Burgdorf, welche vor dem 1. Januar 1883 entstanden ist, ist Johann Uhlmann, von Trub, wohnhaft in Burgdorf. Natur des Geschäfts: Mercerie und Seidenwarenhandlung en gros. Geschäftslokal: Bahnhofstraße Burgdorf.

15. Januar. Inhaber der Firma **A. Trechsel** in Burgdorf ist Arnold Trechsel, von Burgdorf und daselbst wohnhaft. Natur des Geschäfts: Marchand tailleur. Geschäftslokal: Hohengasse Burgdorf.

#### Bureau Frutigen.

12. Januar. Inhaber der Firma **Adolf Reichen** in Frutigen ist Adolf Reichen, Wirth zum Leist, von und in Frutigen.

12. Januar. Inhaber der Firma **J. G. Thönen**, Metzger in Frutigen, ist Johann Gottlieb Thönen allii Wittwer, Wirth und Metzger, von und in Frutigen.

13. Januar. Inhaber der Firma **Abr. Trachsel**, am Adelnrain zu Frutigen, ist Abraham Trachsel, Zündwarenfabrikant am Adelnrain, von und zu Frutigen. Natur des Geschäfts: Fabrikation von Zündwaren, Rohrsesseln und Schreibtafeln.

13. Januar. Inhaber der Firma **Johannes Grossen**, Sohn in Achseten, ist Johannes Grossen, Johannes Sohn, Viehhändler, in Achseten, von und zu Frutigen.

13. Januar. Inhaber der Firma **M. Brügger-Fahrni** in Frutigen ist Magdalena Brügger geb. Fahrni, Gilgians des alt Obmanns sel. Wittwe, von und in Frutigen. Natur des Geschäfts: Tuchhandlung.

#### Bureau Interlaken.

11. Januar. Die unterzeichneten Johannes und Heinrich Flück, Söhne, von und zu Brienz, haben unter der Firma: „**J & H. Flück**“ in Brienz eine Collectivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Januar 1883 begonnen hat. Natur des Geschäfts: Betrieb des Hotel & Pension Beau-Site am Gießbach zu Brienz.

13. Januar. Unterzeichneter Friedrich v. Gunten von Sigriswyl in Unterseen ist einziger Inhaber der Firma **Fr. v. Gunten** in Unterseen. Natur des Geschäfts: Müllerei und Fruchthandel. Geschäftslokal in Unterseen.

13. Januar. Inhaber der Firma **Friedrich Seiler-Sterchi** in Interlaken ist Hr. Friedrich Seiler-Sterchi, Großrath, in Interlaken. Natur des Geschäfts: Weinhandlung und Hotelbetrieb. Sitz des Geschäfts: Hotel Jungfrau in Interlaken.

15. Januar. Unterzeichneter Christian von Bergen von Oberried in Aarmühle ist einziger Inhaber der Firma **C. v. Bergen & C<sup>e</sup>** in Interlaken. Natur des Geschäfts: Fabrikation von Holzschnitzwaren und Handel en gros et en détail mit solchen. Sitz des Geschäfts: An der Hauptstraße in Interlaken.

15. Januar. Unterzeichneter Jakob Berger von Langnau in Aarmühle ist einziger Inhaber der Firma **J. Berger** in Interlaken. Natur des Geschäfts: Fabrikation von Meerretzig syrup, Himbeersyrup, Baslerleckerli, Wirth. Sitz des Geschäfts: Bahnhofstraße Interlaken.

#### Bureau Langnau.

13. Januar. Inhaber der Firma **J. U. Kipfer** in Langnau ist Johann Ulrich Kipfer von Lüzelfüh in Langnau. Natur des Geschäfts: Tuch- und Strikwarenhandlung.

13. Januar. Inhaber der Firma **B. Bernasconi** in Langnau ist Benigno Bernasconi von Chiasso, in Langnau. Natur des Geschäfts: Cement- und Baumaterialhandlung und Uebnahme von Cementarbeiten.

15. Januar. Inhaber der Firma **Wilh. Grütter** in Langnau ist Wilhelm Grütter von Roggwyl, in Langnau. Natur des Geschäfts: Droguerie- und Spezereiwarenhandlung.

15. Januar. Carl Herrmann und Johann Blaser, Beide von Langnau, am Rain daselbst, bilden unter der Firma „**Herrmann & Blaser**“ in Langnau eine Collectivgesellschaft, welche am 1. Juli 1874 begonnen hat. Natur des Geschäfts: Tabak- und Cigarrenfabrik.

15. Januar. Inhaber der Firma **Bernhard Gehrig** zu Kröschenbrunnen ist Bernhard Gehrig von Trub, zu Kröschenbrunnen, Gde. Trub. Natur des Geschäfts: Gerberei.

15. Januar. Inhaber der Firma **Carl S. Rüfenacht** in Langnau ist Carl Samuel Rüfenacht von und zu Langnau. Natur des Geschäfts: Müllerei.

#### Bureau Laupen.

13. Januar. Inhaber der Firma **R. Ruprecht & Sohn** (R. Ruprecht & fils) in Laupen ist Johann Rudolf Ruprecht von Laupen, wohnhaft in Laupen. Natur des Geschäfts: Cartonnagefabrikation. Geschäftslokal: Fabrik-gasse 84. — Diese Firma bestund schon vor dem 1. Januar 1883.

15. Januar. Inhaber der Firma **Joh. Herren**, Sattler, in Laupen ist Johann Herren, von Neueneegg, wohnhaft in Laupen. Natur des Geschäfts: Eisenwaaren- und Farben-Handlung. Geschäftslokal: Markt-gasse 93.

#### Bureau Nidau.

15. Januar. Inhaber der Firma **Peter Rubin** in Brügg ist Peter Rubin von Grindelwald, wohnhaft in Brügg. Natur des Geschäfts: Fabrikation und Handel in Uhrensteinen.

15. Januar. Inhaber der Firma **P. Herfli** in Nidau ist Peter Herfli von Kerzers (Freiburg), wohnhaft in Nidau. Natur des Geschäfts: Handel mit Colonialwaaren. — Herr Herfli ertheilt Prokura an Fritz Koehli von Niederried, in Nidau.

15. Januar. Inhaber der Firma **Carl Kocher** in Aegerten ist Carl Kocher allii Beerli, von und wohnhaft zu Aegerten. Natur des Geschäfts: Fabrikation von Uhrenassortiments.

15. Januar. Inhaber der Firma **Eduard Paul Marti** auf dem Brühl zu Madretsch ist Eduard Paul Marti von La Scheulte, wohnhaft auf dem Brühl zu Madretsch. Natur des Geschäfts: Uhrenfabrikation.

#### Bureau de Porrentruy.

13 janvier. MM. E. Roussel-Gall, Joseph Frossard, Jules Dubail, Adolphe Dubail, fabricants d'horlogerie, Jean Baptiste Monnin, comptable, et Louis Dubail, négociant, tous domiciliés à Porrentruy, ont constitué sous la raison sociale: „**Dubail, Monnin, Frossard & C<sup>es</sup>**“ une société en nom collectif, dont le siège est à Porrentruy et qui a commencé le 1<sup>er</sup> Septembre 1878. Joseph Frossard, Jean Baptiste Monnin et Jules Dubail sont seuls désignés à l'effet de gérer les affaires de la société; ils ont tous trois la signature sociale. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie.

13 janvier. MM. Adolphe Dubail et Jules Dubail, les deux fabricants d'horlogerie, domiciliés à Porrentruy, ont constitué entre eux sous la raison sociale: „**A & J. Dubail**“ une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> Janvier 1870 et dont le siège est à Porrentruy. Les deux associés ont la signature sociale. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie.

15 janvier. Albert Kenel, de Schwytz, et Ferdinand Kenel, également de Schwytz, les deux domiciliés à Porrentruy, ont constitué à Porrentruy sous la raison sociale **Albert Kenel et C<sup>e</sup>**, une société en nom collectif, commencée le 1<sup>er</sup> Juillet 1877. Genre de commerce: Fabrique et commerce d'horlogerie.

#### Bureau Schloßwyl.

13. Januar. Inhaber der Firma **Friedrich Schüpbach** in Mirchel ist Friedrich Schüpbach, von Oberthal, geb. 1838, Müller in Mirchel. Geschäft: Getreidemüllerei und Handlung.

13. Januar. Inhaber der Firma **Gottfr. Egger** in Worb, ist Joh. Gottfried Egger von Aarwangen, geb. 1830, wohnhaft in Worb. Geschäft: Bierbrauerei.

15. Januar. Inhaber der Firma **Karl Schneider**, Schlosser in Oberdiesbach, ist Karl Schneider, von Buchholterberg, geb. 1860, Schlosser und Negotiant in Oberdiesbach. Geschäft: Schlosserei und Handel.

15. Januar. Die Gebrüder Friedrich und Christian Krähenbühl, von und in Zäziwyl, haben im Jahre 1870 eine Kollektivgesellschaft eingegangen unter der Firma **Fried. Krähenbühl** in Zäziwyl. Geschäft: Käsehandlung. Zur Vertretung sind beide Gesellschafter berechtigt.

#### Bureau Wangen.

3. Januar. (**Berichtigte Eintragung**). Die Gebrüder Jacob Adolf Roth und Alfred Roth, beide in Wangen, haben unter der seit 1782 bestehenden Firma „**Jakob Roth**“, Pferdehaarspinnerei in Wangen an der Aare, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1880 ihren Anfang nahm.

### Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1883. 15. Januar. Inhaber der Firma **Anton Hinni** in Ettiswyl ist Wittve Hinni-Greber von Schötz, wohnhaft in Ettiswyl. Natur des Geschäftes: Schuh- und Spezereihandlung.

15. Januar. Inhaber der Firma **Alfred Korner** in Sursee ist Alfred Korner von Willisau (Land), wohnhaft in Sursee. Natur des Geschäftes: Woll- und Spezereihandlung.

15. Januar. Joseph Bättig von Ufhusen und Maria Bättig von Ufhusen, beide wohnhaft in Pfaffnau, haben unter der Firma **Geschwister Bättig** in Pfaffnau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche vor 1. Januar 1883 entstanden ist. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung.

15. Januar. Inhaber der Firma **Julius Schmid** in Luzern ist Julius Schmid von Buttisholz, wohnhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Bureau und Keller im Wey.

15. Januar. Inhaber der Firma **Peter Brütchlin** in Sursee ist Peter Brütchlin von Sursee und wohnhaft in Sursee. Natur des Geschäftes: Papierhandlung.

15. Januar. Inhaber der Firma **J. Küttel** in Weggis ist Joseph Küttel von Weggis und wohnhaft in Weggis. Natur des Geschäftes: Gerberei und Lederhandlung.

16. Januar. Inhaber der Firma **Goetschel frères** in Luzern ist Emanuel Salomon Goetschel von Belfort, wohnhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Manufakturwaaren.

16. Januar. Unter der Firma **Bank in Luzern**, welche schon vor dem 1. Januar 1883 entstanden ist, besteht mit Sitz in der Stadt Luzern eine Aktiengesellschaft, welche den Zweck hat: Handel und Gewerbe zu fördern und den Verkehr zu erleichtern. Die Gesellschaftsstatuten sind im Jahr 1856 festgestellt und in den Jahren 1863, 1875 und 1878 theilweise revidirt worden. Die Regierung des Kantons Luzern hat die Statuten den 11. August 1856 und die Partialrevision den 19. August 1863, den 25. Juni 1875 und den 13. Juli 1878 genehmigt. Die Dauer der Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit. Das Gesellschaftskapital besteht aus acht Millionen Franken, die zur Hälfte einbezahlt sind, eingetheilt in viertausend Aktien von je zweitausend Franken. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Vertretung der Gesellschaft nach Außen übt der von der Bankvorsteherchaft gewählte Director aus; er führt Namens derselben die verbindliche Unterschrift. In dessen Verhinderungsfalle unterzeichnet für denselben der Kassier. Director der Gesellschaft ist: Leodegar Coraggioni; Cassier derselben ist: Xaver Wiki, beide wohlhaft in Luzern. Geschäftslokal: Stadthof Nr. 41 D.

16. Januar. Inhaber der Firma **Zimmermann-Stadler** in Hochdorf ist Anton Zimmermann von Ballywyl, wohlhaft in Hochdorf. Natur des Geschäftes: Spezialehandlung.

16. Januar. Inhaber der Firma **Frey et C<sup>o</sup>** in Luzern ist Joseph Leonz Frey von Buchs und wohlhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Wein- und Getreidehandel, Agenturen. Geschäftslokal: Innere Weggigasse Nr. 151.

16. Januar. Inhaber der Firma **Johann Ludin** in Egolzwyl ist Johann Ludin von Wanwyl und wohlhaft in Egolzwyl. Natur des Geschäftes: Schneiderei und Tuchhandlung.

16. Januar. Inhaber der Firma **J. Ferdinand Wangler Sohn** in Luzern ist J. F. Wangler, älter, von Luzern und wohlhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Colonialwaarenhandlung. Geschäftslokal: St. Jakobs-vorstadt Nr. 564.

16. Januar. Inhaber der Firma **L. Dörflinger-Klausener** in Luzern ist Ludwig Dörflinger-Klausener von Bühl (Großherzogthum Baden) und wohlhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Wein- und Spezialehandlung.

16. Januar. Inhaber der Firma **F. Rynert** in Luzern ist Fanny Rynert von Gunzwyl, wohlhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Leinen- und Baumwollenwaaren.

16. Januar. Inhaber der Firma **Peter Helfenstein** in Hellbühl ist Peter Helfenstein von Neuenkirch, wohlhaft in Hellbühl. Natur des Geschäftes: Speziale- und Ellenwaarenhandlung.

16. Januar. Inhaber der Firma **J. Muff sel. Erben** in Luzern ist Josephine Muff von Neuenkirch, wohlhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Schreibmaterialhandlung. Geschäftslokal: Innere Weggigasse Nr. 123.

16. Januar. Inhaber der Firma **Mathias Imgrüth** in Luzern ist Joseph Imgrüth von Luzern, wohlhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Schuhhandlung. Geschäftslokal: Weggigasse Nr. 112.

16. Januar. Inhaber der Firma **K. Herzog-Fassbind** in Luzern ist K. Herzog-Fassbind von Hornussen (Aargau) und wohlhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Meubleshandlung. Geschäftslokal: Röllbigasse.

#### Kanton Uri — Canton d'Uri — Cantone d'Uri

1883. 16. Januar. Inhaber der Firma **Fr. Xav. Z'graggen** in Altorf ist Franz Xav. Z'graggen von Altorf, wohlhaft in Altorf. Natur des Geschäftes: Wechsel-, Inkasso-, Commission- und Producten-Geschäft. Geschäftslokal: Schmiedgasse.

16. Januar. Fr. Xav. Z'graggen von Altorf hat seinen Sohn Franz Xav. Z'graggen in Altorf zum Prokuristen ernannt.

#### Kanton Schwyz — Canton de Schwyz — Cantone di Svitto

1883. 16. Januar. Inhaber der Firma **J. Sallenbach-Keller** in Gersau ist J. Sallenbach-Keller von Werrikon bei Uster, wohlhaft in Gersau. Natur des Geschäftes: Floretspinnerei.

16. Januar. Diese Firma ernannte zum Procuristen Hrn. **C. Hürlimann** in Gersau.

#### Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

##### Bureau de Fribourg.

1883. 13. janvier. Le chef de la maison **Théroulaz-Chiffelle**, à Fribourg, est Alphonse Théroulaz, de la Roche et Fribourg, domicilié à Fribourg. Genre de commerce: Draperie, tissus divers au détail, confections pour hommes civils et militaires. Bureau: Place du Tilleul N° 1.

15. janvier. Le chef de la maison **J<sup>e</sup> Wicht**, à Montévraz, est Jean Wicht, de Montévraz, domicilié au dit lieu. Genre de commerce: Commerce de bois. Bureau: à Montévraz N° 9.

#### Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

##### Bureau für den Registerbezirk Lebern in Solothurn,

1883. 11. Januar. Inhaber der Firma **R. Luterbacher** in Grenchen ist Robert Luterbacher von und in Grenchen. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Auf dem Rain No. 76.

13. Januar. Inhaber der Firma **E. Girard** in Grenchen ist Adolf Girard, Eusebs, von und in Grenchen. Natur des Geschäftes: Uhrenfabrikation. Geschäftslokal: Fabrikgebäude No. 50.

16. Januar. Euseb Obrecht-Kessler von Grenchen und Rudolf Zumbstein-Girard von Ochlenberg, Kl. Bern, beide wohlhaft in Grenchen, haben unter der Firma **Société d'horlogerie de Granges**, mit Sitz in Grenchen

(Fortsetzung auf Seite 49.)

eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Uhrwerken, Uhrenbestandtheilen, Ebauches, Finissages und Echappements. Geschäftslokal: Fabrikgebäude No. 154.

##### Bureau Olten.

12. Januar. Die Herrn Franz von Arx, Fürsprech, von Olten, in Solothurn und Franz Uytbroeck von Venloo, Holland, in Olten, haben unter der Firma **«Gebrüder von Arx»** in Olten (von Arx frères) eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die vor dem 1. Januar 1883 entstanden ist. Natur des Geschäftes: Buchdruckerei, Lithografie und Kunstpräge-Anstalt. Beide Antheilhaber haben das Recht, die Gesellschaft zu vertreten.

13. Januar. Die Bürgergemeinde Olten ist Eigentümerin und Inhaberin der im Jahre 1829 gegründeten, unter Firma **«Ersparniskasse Olten»** bestehenden Anstalt. Dieselbe hat den Zweck, zur Förderung des allgemeinen Wohlstandes beizutragen, indem sie Gelegenheiten bieten will, Ersparnisse vortheilhaft anzulegen und Darlehen zu erhalten. Die Ersparniskasse ist gemäß der von der Tit. Bürgergemeinde am 10. Juli 1881 aufgestellten und vom Tit. Regierungsrath des Kantons Solothurn am 15. Juli 1882 genehmigten Statuten zu Anlagen auf Hypotheken und Handschriften, Diskontierung von Wechsellinien und zu andern Bankoperationen ermächtigt, sofern dabei sichere Deckung vorhanden ist, und mit der Beschränkung, daß wenigstens  $\frac{3}{4}$  der verfügbaren Kapitalien auf Hypotheken und gut verbürgte oder faustpfändlich versicherte Handschriften angelegt werden sollen. Die Ersparniskasse hat ihren Sitz in Olten. Dieselbe wird vertreten durch einen Verwalter, und in dessen Verhinderung durch einen Stellvertreter. Letzterer zeichnet kollektiv mit einem Mitglied der Aufsichtskommission. Die Bürgergemeinde hat unterm 16. Oktober 1881 ernannt: Zum Verwalter: Theodor Frei-Schmid von Olten; zum Stellvertreter: Adolf Frei von Olten.

14. Januar. Inhaber der Firma **«Alois Christen, Apotheke zum Kreuz in Olten»** ist Alois Christen von und in Olten. Natur des Geschäftes: Apotheke.

15. Januar. Jakob Belart von Brugg und Jakob Klay von Thunstetten, Bern, beide wohlhaft in Olten, haben unter der Firma **«Belart und Klay»** eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die vor dem 1. Januar 1883 entstanden ist. Natur des Geschäftes: Holzhandlung en gros.

15. Januar. Inhaber der Firma **«Adolf Schenker»** ist Adolf Schenker von Walterswil, Solothurn, wohlhaft in Olten. Natur des Geschäftes: Schuhfabrikation.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1883. 12. Januar. Inhaber der Firma **J. Rud. Zuberbühler** in Herisau ist Johann Rudolf Zuberbühler von und in Herisau. Natur des Geschäftes: Eisen-, Stahl- und Messingwaaren-Handlung. Geschäftslokal: Schmiedgasse No. 207.

13. Januar. Inhaber der Firma **Johannes Zellweger-Mösle** in Herisau ist Johannes Zellweger von und in Herisau. Natur des Geschäftes: Papier- und Schreibmaterialienhandlung. Geschäftslokal: Platz No. 184.

15. Januar. Johann Conrad Schläpfer von Trogen und J<sup>e</sup>. Bruderer von Bühler, beide wohlhaft in Trogen, haben unter der Firma **Schläpfer & Bruderer** mit Sitz in Trogen eine Collectivgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 entstanden ist. Natur des Geschäftes: Weinhandlung.

16. Januar. Inhaber der Firma **Sonderegger-Tanner** in Herisau ist Albin Sonderegger-Tanner von Heiden, wohlhaft in Herisau. Natur des Geschäftes: Fabrikation von mechanischen Stikereien und Handstikereien. Geschäftslokal: Asylstraße No. 318 und No. 318 A.

#### Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

##### Bureau Flawyl.

1883. 11. Januar. Inhaber der Firma **„H. Ottiker in Flawyl“** ist Huldreich Ottiker von Sternenberg, Ct. Zürich, wohlhaft in Flawyl. Natur des Geschäftes: Mechanische Baumwollweberei.

11. Januar. Johannes Steiger, Jacob Steiger und Ulrich Steiger von Flawyl, wohlhaft in Flawyl, haben unter der Firma **„Gebrüder Steiger in Flawyl“** eine Kollektiv- und Kommanditgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 entstanden ist. Johannes Steiger und Jacob Steiger sind unbeschränkt haftende Gesellschafter; Ulrich Steiger ist Kommanditär mit dem Betrage von dreißigtausend Franken. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Stikereien.

##### Bureau St. Gallen.

14. Januar. **St. Gallische Kantonalbank** in St. Gallen. Gegründet durch das Gesetz über Errichtung einer St. G. Kant. Bank v. 9. Mai 1867. Eröffnet 1. Januar 1868. Sie wird auf Rechnung, unter der Verwaltung und Garantie des Staates geführt (Art. 1 leg.). Einbezahltes Dotationskapital Fr. 6,000,000 (Art. 2 leg. und Art. 1 Nachtr. Ges. v. 21. Jan. 1878). — Geschäftszweige der Bank (Art. 3 leg.) a. Anleihen auf Liegenschaften, b. Vorschüsse auf beschränkte Termine, c. Eröffnung von Crediten auf laufende Rechnung, d. Kauf, Verkauf und Incasso von Pfandtiteln, Forderungen und Wechsellinien, e. Ausgabe verzinslicher Obligationen, f. Ausgabe von Kassascheinen und Banknoten, g. Uebernahme von Depositengeldern, h. Aufnahme und Besorgung von Sparkassageldern. Die verbindliche Unterschrift führt der Bankdirektor (Art. 48 Vollz. Verordnung), derzeit A. Saxer. Als Prokuristen zeichnen bei Abwesenheit des Bankdirektors und zwar je zwei kollektiv: Buchhalter F. Spengler; Cassier C. Gairing; Correspondent U. Müller.

15. Januar. Inhaber der Firma **H. Thilges-Neukomm** in St. Gallen ist Heinrich Thilges-Neukomm von Luxemburg, in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Modewaarengeschäft. Geschäftslokal: Poststraße 23.

(Voir page 49.)

15. Januar. Inhaberin der Firma **P. Schärtler** in St. Gallen ist Pauline Schärtler von Gossau in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Modelhandlung. Geschäftslokal: Brühlgasse 38.

15. Januar. Jakob Boesch von Rheinegg und Otto Schlaginhafen von St. Gallen, beide wohnhaft in St. Gallen, haben unter der Firma **Boesch & Co.** in St. Gallen eine Collectivgesellschaft eingegangen, welche schon vor dem 1. Januar 1883 bestanden hat. Natur des Geschäftes: Waaren-Agentur- und Commissionsgeschäft. Geschäftslokal: Multergasse 32 zur Waage.

*Bureau Uznach.*

11. Januar. Friedrich Bertheau von Lichtensteig, wohnhaft in Rapperswil, Dr. Hans Landis und Heinrich Hürlimann, beide letztern von Richterswil und wohnhaft ebenda, haben unter der Firma: **Johannes Hürlimann in Rapperswil** eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1875 ihren Anfang genommen hat. Friedrich Bertheau ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Dr. Hans Landis und Heinrich Hürlimann sind Kommanditäre, jeder mit dem Betrag von Fr. 200.000. Natur des Geschäftes: Baumwollspinnerei. Geschäftslokal: in der Spinnerei.

**Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia**

*Bezirk Aarau.*

**1883.** 13. Januar. Rudolf Hartmann von Ebnat, Kt. St. Gallen, und Adolf Schürch, von Büren zum Hof, Kt. Bern, beide wohnhaft in Aarau, haben unter der Firma **W. Reiner's Nachfolger** [successeurs de G. Reiner] in Aarau eine Collectivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Jänner 1881 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Fabrikation elastischer Gewebe.

13. Januar. Inhaber der Firma **Carl Henz** [Charles Henz] in Aarau ist Emil Henz von und in Aarau. Natur des Geschäftes: Eisenwaarenhandlung. Geschäftslokal: hintere Vorstadt Nr. 646.

13. Januar. Hans Henz und Jakob Henz-Plüss, beide von und in Aarau, haben unter der Firma **Jakob Henz** [Jacques Henz] in Aarau eine Collectivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Juni 1877 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Grobeisenhandlung, Metalle, Guß- und Colonialwaaren. Geschäftslokal: Vordere Vorstadt Nr. 678.

13. Januar. Inhaber der Firma **J. Peter** in Aarau ist Joseph Peter von Pfaffnau, Kts. Luzern, wohnhaft in Aarau. Natur des Geschäftes: Fourniturenhandlung. Geschäftslokal: Vordere Vorstadt Nr. 902<sup>b</sup>.

13. Januar. Inhaberin der Firma **Bührer & Tschantz** in Aarau ist Wwe. Sophie Tschantz von und in Aarau. Natur des Geschäftes: Teppiche und Leinenwaaren. Geschäftslokal: Vordere Vorstadt Nr. 903. — Die Firma ertheilt Procura an Friedrich Kirchhofer-Obrist von Auenstein, wohnhaft in Aarau.

13. Januar. Inhaber der Firma **E. Pfisterer** in Aarau ist Emil Pfisterer von und in Aarau. Natur des Geschäftes: Mützenfabrikation, Pelzwaarenhandlung, Hut- und Schirmhandlung. Geschäftslokal: Vordere Vorstadt Nr. 666.

13. Januar. Inhaber der Firma **V. Gisi-von Arx** in Aarau ist Viktor Gisi-von Arx von Nieder-Gösgen, Kts. Solothurn, wohnhaft in Aarau. Natur des Geschäftes: Tuchhandlung. Geschäftslokal: Holzmarkt Nr. 664.

13. Januar. Inhaber der Firma **E. Hemmeler-Türler** in Aarau ist Emil Hemmeler-Türler von und in Aarau. Natur des Geschäftes: Garn- und Tuchhandlg. Geschäftslokal: Metzgergasse Nr. 59.

13. Januar. Inhaber der Firma **J. J. Kunz** in Aarau ist Johann Jakob Kunz von Wald, Kts. Zürich, wohnhaft in Aarau. Natur des Geschäftes: Confitserie und Pâtisserie. Geschäftslokal: Bachstraße Nr. 1141.

13. Januar. Inhaber der Firma **Emil Frey** in Aarau ist Emil Frey von Wangen, Kts. Solothurn, wohnhaft in Aarau. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung. Geschäftslokal: Zollrain Nr. 19.

13. Januar. Inhaber der Firma **Sl. Müller-Gamper** in Aarau ist Samuel Müller-Gamper von und in Aarau. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Tabakhandlg. Geschäftslokal: Vordere Vorstadt Nr. 665.

13. Januar. Inhaber der Firma **Wassmer-Boss** in Aarau ist Joseph Wassmer-Boss von Mellingen, in Aarau. Natur des Geschäftes: Bettwaaren- und Möbelhandlung. Geschäftslokal: Metzgergasse Nr. 90.

13. Januar. Inhaberin der Firma **Ferdinand Richner** in Aarau ist Wwe. Richner-Renz von und in Aarau. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Thomöhren. Geschäftslokal: Bahnhofstraße Nr. 561 und 1077. — Die Firma ertheilt Procura an Karl Richner von und in Aarau und an Friedrich Rothpletz von und in Aarau.

13. Januar. Hermann Rüetschi von Aarau und Roderich Bürgi von Magden, beide wohnhaft in Aarau, haben unter der Firma **Glocken- u. Geschützgiesserei Gebrüder Rüetschi, Aarau**, mit Wohnsitz in Aarau, eine Collectivgesellschaft gegründet, welche am 21. Juni 1882 begonnen hat. Das Recht zur Vertretung der Gesellschaft wird von beiden Theilhabern gemeinschaftlich ausgeübt.

13. Januar. Inhaber der Firma **Seidenzwirneri Küttigen** in Küttigen ist Arnold Frey-Ryhiner von Aarau, in Küttigen. Natur des Geschäftes: Zwirneri der Rohseide [Tramiren].

15. Januar. Inhaber der Firma **Gebrüder Morath** in Aarau ist Sigmund Kaiser von und in Aarau. Natur des Geschäftes: Glas-, Porzellan- und Quincailleriewaarenhandlung. Geschäftslokal: Kronengasse Nr. 35.

15. Januar. Inhaberin der Firma **DI. Schmuziger-Fisch** in Aarau ist Fräulein Marie Schmuziger von und in Aarau. Natur des Geschäftes: Handlung mit Schreib- und Zeichnungsmaterialien und Kinderspielwaaren. Geschäftslokal: Rathhausgasse Nr. 1.

15. Januar. Inhaber der Firma **El. Hassler-Wanger** in Aarau ist Emil Hassler von und in Aarau. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Cigarrenhandlung. Geschäftslokal: Laurenzthorgasse Nr. 349.

15. Januar. Inhaberin der Firma **J. Rohr** in Aarau ist Wwe. Emma Rohr-Hässig von und in Aarau. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Cigarrenhandlung. Geschäftslokal: Laurenzthorgasse Nr. 119<sup>a</sup>.

15. Januar. Inhaber der Firma **Gebr. Bircher, Cementfabrik** in Aargauisch-Erlinsbach ist Rudolf Bircher von Küttigen, wohnhaft in Erlinsbach. Natur des Geschäftes: Cementfabrikation.

15. Januar. Inhaber der Firma **O. Weber-Lüscher** in Aarau ist Otto Weber-Lüscher von Menziken, wohnhaft in Aarau. Natur des Geschäftes: Weinhandlg. Geschäftslokal: Rathhausgasse Nr. 19.

15. Januar. Inhaber der Firma **Johs. Hofer** in Aarau ist Gottlieb Hofer von und in Aarau. Natur des Geschäftes: Tuch- und Spezereiwaarenhandlung. Geschäftslokal: Rathhausgasse Nr. 43.

15. Januar. Inhaber der Firma **G. Schmidt-Hagnauer** in Aarau ist Gustav Schmidt-Hagnauer von und in Aarau. Natur des Geschäftes: Manufakturwaarenhandlung. Geschäftslokal: Graben Nr. 202.

15. Januar. Inhaber der Firma **Joh. Schmidt z. Bären** in Aarau ist Robert Schmidt von und in Aarau. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Tapetenhandlung, Korbwaaren. Geschäftslokal: Zollrain Nr. 177.

15. Januar. Inhaber der Firma **G. Wassmer zum Adler** in Aarau ist Robert Wassmer von und in Aarau. Natur des Geschäftes: Colonialwaaren- und Tabakhandlung. Geschäftslokal: Pelzgasse Nr. 137.

15. Januar. Inhaber der Firma **J. J. Christen** in Aarau ist Philipp Wirz-Christen von Solothurn, wohnhaft in Aarau. Natur des Geschäftes: Buchhandlg., Buchdruckerei und Schreibmaterialienhandlung. Geschäftslokal: Oberthor Nr. 138 und 139.

15. Januar. Inhaber der Firma **Erny-Fassler** in Aarau ist Emil Erny-Fassler von und in Aarau. Natur des Geschäftes: Handlung in Mercerie-, Wollen- und Seidenwaaren. Geschäftslokal: Kronengasse Nr. 33.

15. Januar. Inhaber der Firma **Wilh. Härdi** in Aarau ist Wilhelm Härdi von Lenzburg, wohnhaft in Aarau. Natur des Geschäftes: Bijouteriewaarenhandlung. Geschäftslokal: Rathhausgasse Nr. 42.

*Bezirk Brugg.*

13. Januar. Inhaber der Firma **D. Rauber-Frey** in Brugg ist Daniel Rauber-Frey von und in Brugg. Natur des Geschäftes: Mechanische Weberei. — Leitung der beiden Etablissements im Großh. Baden.

*Bezirk Zofingen.*

13. Januar. Wwe. Elise Hinnen-Bachmann von Zürich und Franz-Bachmann-Schmitter von Zofingen, beide wohnhaft in Aarburg, haben unter der Firma **Hinnen & Bachmann** in Aarburg eine Collectivgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Jänner 1883 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Bürstenfabrikation.

13. Januar. Inhaber der Firma **W<sup>m</sup>. Hofer** in Zofingen ist Wilhelm Hofer von Niederwil, wohnhaft in Zofingen. Natur des Geschäftes: Olivenöl-, Steinkohlen- und Coakshandlung, sowie Agenturen.

**Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Turgovia**

**1883.** 10. Januar. Hermann Spengler und Reinhard Spengler von und in Hasli, haben unter der Firma **H. & R. Spengler in Hasli**, Station Mühleim-Wiggoltingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1880 entstanden ist. Natur des Geschäftes: Sohlledergerberei.

11. Januar. Jacob Scherrer von Neukirch und Carl Schläpfer von Peterzell, beide wohnhaft in Egnach, haben unter der Firma **Scherrer & Schläpfer in Egnach**, bei Romanshorn, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1883 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Fabrication mechanischer Stickereien.

15. Januar. Inhaber der Firma **August Kesselring in Romanshorn** ist August Kesselring von Boltshausen-Märstetten, wohnhaft in Romanshorn. Natur des Geschäftes: Getreidehandel.

15. Januar. Die Firma **August Kesselring in Romanshorn** hat an Ernst Knecht von Kaltenbach, in Romanshorn, Procura ertheilt.

15. Januar. Inhaber der Firma **Wagner-Schneider in Steckborn** ist Ludw. Wilh. Theodor Wagner von Hausen, Prov. Nassau, wohnhaft in Steckborn. Natur des Geschäftes: Mech. Werkzeugfabrik, Schleiferei und Poliranstalt.

15. Januar. Louis Reinhardt von Horw, Cn. Luzern, wohnhaft in Romanshorn und Ferdinand Fatzer von und in Romanshorn, haben unter der Firma **L. Reinhardt & Cie.** in Romanshorn eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1883 ihren Anfang genommen hat. Louis Reinhardt ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Ferdinand Fatzer ist Kommanditär mit dem Betrage von Achtzig Tausend Franken. Natur des Geschäftes: Confection und Manufacturwaaren. Geschäftslokal: Bahnhof und Alleestraße 530.

15. Januar. Inhaber der Firma **Joh. Stöckle in Romanshorn** ist Joh. Stöckle von Salmisach, wohnhaft in Romanshorn. Natur des Geschäftes: Eisenwaarenhandlung.

15. Januar. Inhaber der Firma **Julius Gutersonn in Diessenhofen** ist Julius Gutersonn von Frauenfeld, wohnhaft in Diessenhofen. Natur des Geschäftes: Bazar und Consum.

**Kanton Valais — Canton du Valais — Cantone di Vallese**

*Bureau de St-Maurice.*

12 janvier. Jacques Spagnoli de Martigny-Ville et y domicilié, a constitué sous la raison individuelle **Jacques Spagnoli** une maison de commerce qui a commencé avant le 1<sup>er</sup> janvier à Martigny-Ville. Genre de commerce: Grains, farines et vins. Bureau: Sur la Place.

## Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

## District de Boudry.

**1883.** 15 janvier. Le chef de la maison **Jâmes Montandon** à Colombier est **Jâmes Montandon** du Locle, domicilié à Colombier. Cette maison est antérieure au 1<sup>er</sup> Janvier 1883. Genre de commerce: Denrées coloniales et vins. Bureau: Rue du Haut.

## District de la Chaux-de-Fonds.

13 janvier. Le chef de la maison **H. G. Borel** à la Chaux-de-Fonds est **Henri Guillaume Borel** de Couvet et Neuchâtel, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Cette maison est antérieure au 1<sup>er</sup> Janvier 1883. Genre de commerce: Fabricant d'horlogerie. Bureaux: Rue des Arts No. 9.

13 janvier. La maison **H. G. Borel** à la Chaux-de-Fonds donne procuration à **Jâmes Richard**, domicilié à la Chaux-de-Fonds.

15 janvier. Le chef de la maison **J Braunschweig & C<sup>ie</sup>** à la Chaux-de-Fonds est **Isaac Braunschweig** de Besançon (France), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Cette maison est antérieure au 1<sup>er</sup> Janvier 1883. Genre de commerce: Fabrique d'horlogerie. Bureaux: Rue de la Serre 25.

15 janvier. Le chef de la maison **Jacques Wolff & fils** à la Chaux-de-Fonds est **Salomon Wolff** de la Chaux-de-Fonds et domicilié. Cette maison est antérieure au 1<sup>er</sup> Janvier 1883. Genre de commerce: Fabrication, achat et vente d'horlogerie. Bureaux: Rue du Marché No. 2.

## District du Locle.

2 janvier. Le chef de la maison **Henri Moser & C<sup>ie</sup>** au Locle est **V<sup>o</sup> Fanny Moser**, originaire de Schaffhouse, domiciliée à Karlsruhe (Allemagne). Cette maison est antérieure au 1<sup>er</sup> Janvier 1883. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux: Grande Rue No. 148.

2 janvier. Le chef de la maison **Henri Moser & C<sup>ie</sup>** au Locle, **V<sup>o</sup> Fanny Moser**, domiciliée à Karlsruhe, donne procuration à **Louis Ferdinand DuBois** du Locle et domicilié.

15 janvier. Le chef de la maison **Jacot frères** au Locle est **Fritz Jacot** du Locle, domicilié au Locle. Cette maison est antérieure au 1<sup>er</sup> Janvier 1883. Genre de commerce: Fabrique d'horlogerie. Bureaux: Rue du Marais No. 266.

## District de Neuchâtel.

13 janvier. Sous la raison sociale **Crédit Foncier Neuchâtelois**, il est fondé une société anonyme, dont le siège est à Neuchâtel, en vue de prêter sur hypothèque aux propriétaires d'immeubles situés dans le Canton de Neuchâtel, d'émettre des titres portant intérêts, sous la dénomination d'obligations foncières; de recevoir, avec ou sans intérêts, des capitaux en dépôt.

La société a été fondée le 1<sup>er</sup> Janvier 1863 pour une durée de 99 ans. Le capital social est de Trois millions de francs divisés en six mille actions de cinq francs chacune toutes émises. Les actions sont au porteur.

Les publications statutaires émanant de la Société (Statuts art. 23) sont faites par un avis inséré dans la feuille officielle du Canton de Neuchâtel et dans deux journaux de ce Canton. La Société est représentée vis-à-vis des tiers, par le Directeur, qui a la signature sociale. En cas d'absence ou de maladie, le Directeur est suppléé par un des membres de la Direction. Les obligations foncières émises par la Société doivent être signées par un administrateur, le Directeur et un Censeur, et porter le timbre de la Société. Le Directeur de la Société est **Ferdinand Richard**, de la Sagne, domicilié à Neuchâtel. Bureaux: Rue du Môle 6.

15 janvier. **Georges Louis Berthoud**, **Charles Jules Berthoud** et **Alphonse de Sandoz-Morel**, tous trois de Neuchâtel et y domiciliés, ont constitué, sous la raison sociale **Berthoud & C<sup>ie</sup>** une société en commandite, dont le siège est à Neuchâtel et qui a commencé avant le 1<sup>er</sup> Janvier 1883. **Georges Louis Berthoud** et **Charles Jules Berthoud** sont associés indéfiniment responsables et **Alphonse de Sandoz-Morel** associé commanditaire pour une commandite de cent vingt cinq mille francs (fr. 125,000. —). Genre de commerce: Banque et placement de fonds pour compte de tiers. Bureaux: Rue de la Promenade-Noire No. 1.

15 janvier. La maison **Berthoud & C<sup>ie</sup>** à Neuchâtel a donné procuration à **Louis Philippe Ecuyer de Vernéaz** et à **Charles Pétremand** du Locle, tous deux domiciliés à Neuchâtel, lesquels signent séparément.

15 janvier. Le chef de la maison **Ernest Vuithier** à Neuchâtel est **Ernest Vuithier** de Neuchâtel, y domicilié. Cette maison existait avant le 1<sup>er</sup> Janvier 1883. Genre de commerce: Maître boucher. Bureau: Rue du Bassin No. 2.

## Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

**1883.** 13 janvier. **Jean dit John Bastard** et **François Redard** tous deux de Genève et y domiciliés ont constitué à Genève antérieurement au 1<sup>er</sup> Janvier 1883 sous la raison sociale **J. Bastard & Redard** une société en nom collectif. Genre de commerce: Fabrique de verres de montres. Bureaux: Quai des Bergues 21.

13 janvier. La société en nom collectif existant aux Eaux-Vives (Genève) sous la raison sociale **Tellier & Deléchaux** pour l'exploitation d'un atelier de menuiserie est dissoute à dater du 1<sup>er</sup> Janvier 1883. Les associés en opèrent eux-mêmes la liquidation.

13 janvier. **Auguste Tellier** de Faverges (Haute Savoie, France) domicilié aux Eaux-Vives (Genève) y a établi au 1<sup>er</sup> Janvier 1883 sous la raison **A<sup>te</sup> Tellier** un atelier de menuisier-charpentier. Atelier: Chemin des Eaux-Vives 47.

13 janvier. **François Deléchaux** de Douvaine (Haute Savoie, France) a établi aux Eaux-Vives (Genève) le 1<sup>er</sup> Janvier 1883 sous la raison **Deléchaux** un atelier de charpentier-menuisier. Atelier: 53 Chemin des Eaux-Vives.

15 janvier. **Philippe Louis Duval**, **Théodore Duval**, et **David Jacob Duval**, tous trois de Genève et y domiciliés, ont constitué à Genève antérieurement au 1<sup>er</sup> Janvier 1883 sous la raison sociale **Duval frères & C<sup>ie</sup>** une société en commandite, dans laquelle **Philippe Louis Duval** et **Théodore Duval** sont associés indéfiniment responsables, et **David Jacob Duval** associé commanditaire pour une commandite de cent cinquante mille francs. Genre de commerce: Agents de change. Bureaux: 12 Rue Petitot.

15 janvier. La maison **Duval frères & C<sup>ie</sup>** à Genève a donné antérieurement au 1<sup>er</sup> Janvier 1883 procuration à **Eugène Roux** de Genève.

15 janvier. La société en nom collectif existant à Genève sous la raison **Etienne Brocher & C<sup>ie</sup>** est dissoute à dater du 1<sup>er</sup> Janvier 1883. Les associés en opèrent eux-mêmes la liquidation.

15 janvier. **Ernest Brocher** de Genève et y domicilié a fondé à Genève à dater du 1<sup>er</sup> Janvier 1883 sous la raison **Ernest Brocher** une maison de banque et escompte. Bureaux: 16 Place Longemalle.

15 janvier. La maison **Ernest Brocher** à Genève a donné en date du 1<sup>er</sup> Janvier 1883 procuration à **Etienne Brocher** de Genève.

15 janvier. **Eugène Avril** et **Auguste Avril** tous deux de Genève et y domiciliés ont constitué à Genève antérieurement au 1<sup>er</sup> Janvier 1883 sous la raison sociale **Avril frères** une société en nom collectif. Genre de commerce: Gypserie et maçonnerie. Bureaux: Rampe de la Treille 3.

15 janvier. **Alexandre Bonijol** et **François Dethiollaz**, tous deux de Genève et y domiciliés, ont constitué à Genève antérieurement au 1<sup>er</sup> Janvier 1883 sous la raison sociale **Bonijol & Dethiollaz** une société en nom collectif. Genre de commerce: Tissus en gros. Bureaux: 26 Rue du Marché.

15 janvier. Le chef de la maison **Achin fils ainé** à Genève est **Claudius Achin** de Lyon domicilié au Prieuré (Petit Saconnex, Genève). Genre de commerce: Distillerie de liqueurs et spiritueux. Bureaux: 4 Rue de Lausanne.

15 janvier. **Jean Louis Bonnet** de Genève, et **Adolphe, Marc Emile Zentler** des Eaux-Vives (Genève) les deux domiciliés à Genève, ont constitué en cette ville antérieurement au 1<sup>er</sup> Janvier 1883, sous la raison sociale **Bonnet & Zentler** une société en nom collectif. Bureaux: 3 Rue du Marché. Genre de commerce: Confection p<sup>r</sup> hommes. Tissus divers.

15 janvier. **François Bernard** et **Jacques Bernard**, tous deux de Genève et y domiciliés, ont constitué à Genève antérieurement au 1<sup>er</sup> Janvier 1883 sous la raison sociale **F Bernard & fils** une société en nom collectif. Genre de commerce: Fabrique de cadrans or et argent. Ateliers: 15 Rue Sismondi.

15 janvier. Le chef de la maison **A Ramser** à Genève est **Adolphe Ramser** de Genève et y domicilié. Genre de commerce: Bijouterie et joaillerie. Bureaux: 1 Rue de la Poste.

15 janvier. Le chef de la maison **J Aimé Bovay** à Genève est **Jean Aimé Bovay** de Rougemont, Vaud, domicilié à Genève. Genre de commerce: Laiterie. 7 Rue de la Machine.

15 janvier. Le chef de la maison **F. Brunet** à Genève est **Frédéric Brunet** de Genève et y domicilié. Bureaux: 9 Quai des Bergues. Genre de commerce: Fabrique d'horlogerie.

15 janvier. **Elise Ducommun** de Genève et **Mad<sup>e</sup> Fanny Reymond** femme de **Wilhem Koch** de Heilbronn (Wurtemberg) tous domiciliés à Genève ont constitué en cette ville antérieurement au 1<sup>er</sup> Janvier 1883 sous la raison sociale **Mes<sup>mes</sup> Ducommun & Koch** une société en nom collectif. Genre de commerce: Robes et confections. Ateliers: 10 Rue des Chanoines.

15 janvier. Le chef de la maison **W<sup>m</sup> Koch** à Genève est **Wilhem Koch** de Heilbronn (Wurtemberg) domicilié à Genève. Genre de commerce: Commission et représentation. Bureaux: 10 Rue des Chanoines.

15 janvier. Le chef de la maison **Boveyron Jacques** à Genève est **Jacques Georges Boveyron** de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Epicerie et Droguerie. Magasins: 11 Chantepoulet.

15 janvier. **Louis Court** de Genève, y domicilié et **Louis Chanal** de Genève, domicilié aux Eaux-Vives (Genève) ont constitué à Genève antérieurement au 1<sup>er</sup> Janvier 1883 sous la raison sociale **Court & Chanal** une société en nom collectif. Genre de commerce: Gainerie. Bureaux: 10 Rue du Rhône.

15 janvier. Le chef de la maison **Ed. Berteault** à Genève est **Edouard Berteault** de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Sculpture. Bureaux: 6 Rue de Saussure.

15 janvier. Le chef de la maison **M<sup>o</sup> Roulet** à Genève est **Frédéric Maurice Roulet** de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Chapellerie. Magasins: 4 Cours de Rive.

15 janvier. **Constant Paccard**, **Ivan Mirabaud** et **Albert Achard**, tous trois de Genève et y domiciliés, ont constitué dans cette ville et sous la raison sociale: **Paccard & C<sup>ie</sup>** une société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> Janvier 1883. Genre de commerce: Banque. Bureaux: 3 Boulevard du Théâtre.

15 janvier. La maison **Paccard & C<sup>ie</sup>** à Genève a donné procuration à dater du 1<sup>er</sup> Janvier 1883 à **Maurice Paccard** de Genève.

15 janvier. Le chef de la maison **F Jacquet** à Genève est **François Jacquet** de Habère-Poche (Haute-Savoie, France), domicilié à Genève. Genre de commerce: Tabacs. Magasins: 2 Place Cornavin.

## II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

## Eintragungen: — Inscriptions: — Iscrizioni:

## Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

## Bureau Belp.

1883. 15. Januar. **Friedrich Balsiger**, geb. 20. Mai 1847, Säger, von und zu Mühlethurnen.
15. Januar. **Gottfried Balsiger**, geb. 14. August 1861, Säger, von und zu Mühlethurnen.
15. Januar. **Christian Messerli**, geb. 10. Februar 1822, Landarbeiter, von und in Kaufdorf.
15. Januar. **Johann Messerli**, geb. 19. September 1838, Landwirth, von und zu Kaufdorf.
15. Januar. **Christian Balsiger**, geb. 8. Dezember 1839, Landwirth auf dem Hübeli, von und zu Mühlethurnen.
15. Januar. **Christian Hirter**, geb. 25. Dezember 1826, Landwirth beim Bach, von und zu Mühlethurnen.
15. Januar. **Christian Hirter**, geb. 5. Februar 1843, Landwirth an der Moosgasse, von und zu Mühlethurnen.
15. Januar. **Gottfried Sinzig**, geb. 20. Juli 1827, Hufschmied, von Lohnstorf, beim Weyer zu Burgstein.
15. Januar. **Rudolf Wenger**, geb. 9. Juni 1826, Landarbeiter, im Eggen, von und zu Wattenwyl.
15. Januar. **Christian Streit**, geb. 17. August 1838, Schneider, von Belpberg, in Belp.
15. Januar. **Christian Spring**, geb. 8. Januar 1815, Schneider, von und in Belp.
15. Januar. **Friedrich Kurz**, geb. 7. Juli 1856, Holzhändler, von Vechigen, in Wattenwyl.
15. Januar. **Hans Kurz**, geb. 8. August 1857, Holzhändler, von Vechigen, in Wattenwyl.
15. Januar. **Ernst Kurz**, geb. 25. März 1861, Lehrer, von Vechigen, in Wattenwyl.
16. Januar. **Johann Rellstab**, geb. 2. April 1856, Säger, am Stuz, von und zu Riggisberg.
16. Januar. **Johann Balsiger**, geb. 6. März 1814, Landwirth, auf dem Bühl, von und zu Mühlethurnen.
16. Januar. **Carl Gottfried Balsiger**, geb. 18. November 1838, Landwirth, von und zu Mühlethurnen.
16. Januar. **Rudolf Birki**, geb. 11. August 1841, Landwirth, von Dießbach b. Thun, in Mühlethurnen.
16. Januar. **Johann Bienz**, geb. 19. September 1848, Landwirth, von Rüderswyl, in Kirchdorf.

## Bureau Blankenburg (Obersimmenthal).

12. Januar. **Johann Friedrich Schwarz**, geb. 20. Mai 1860, Landarbeiter, von St. Stephan, zu Häusern.
12. Januar. **Johann Rieder**, geb. 8. April 1856, Landarbeiter, von St. Stephan, an der Matten.
12. Januar. **Jakob Huzli**, geb. 2. Juni 1838, Landwirth, von und in Zweisimmen.
12. Januar. **Jakob Spori**, geb. 10. Oktober 1832, Landwirth, von Oberwyl, an der Matten.
12. Januar. **Johann Tritten**, geb. 15. Februar 1850, Landwirth, von St. Stephan, im Fernel.
12. Januar. **Joseph Spadino**, geb. 15. April 1831, Krämer, von Augio, in Zweisimmen.
12. Januar. **Johann Ziörjen**, geb. 28. Dezember 1854, Landarbeiter, von Zweisimmen, in Obegg.
12. Januar. **David Andrist**, geb. 7. Februar 1842, Landwirth, von Boltigen, im Berret.
12. Januar. **Peter Schletti**, geb. 5. Juli 1813, Landwirth, von Zweisimmen, in Betelried.

## Bureau Burgdorf.

15. Januar. **Joss, Jakob**, geb. 1831, Landwirth, von Hasle, in Aeßligen.
16. Januar. **Dysli, Andreas**, geb. 1829, Lithograph, von Wynigen, in Burgdorf.

## Bureau Frutigen.

12. Januar. **Jakob Trachsel**, geb. 9. März 1855, Schieferarbeiter, von Frutigen, am Oberfeld zu Frutigen.
15. Januar. **Rudolf Bohny**, geb. 23. Juli 1856, Audienzaktuar, von Frenkendorf, Ct. Baselland, in Frutigen.

## Bureau Langnau.

15. Januar. **Johann Badertscher**, geb. 20. November 1816, Landwirth, von Lauperswyl, im Tannschachen, Gde. Lauperswyl.
15. Januar. **Christiaan Blaser**, geb. 12. April 1855, Landwirth, von Langnau, auf Gartegg, Gde. Langnau.

15. Januar. **Friedrich Lüthi**, geb. 14. November 1832, Bäcker, von Langnau, in der Obermatt, Gde. Lauperswyl.
15. Januar. **Gottlieb Lüthi**, geb. 11. August 1845, Landwirth, von Langnau, im Bembrunnen, Gde. Signau.
15. Januar. **Jakob Röthlisberger**, geb. 22. März 1832, Landwirth, von Langnau, im Loh, Gde. Lauperswyl.
15. Januar. **Friedrich Badertscher**, geb. 7. März 1848, Bäcker, von Lauperswyl, bei der Zollbrück.
15. Januar. **Carl Althaus**, geb. 19. Mai 1835, Landwirth, von Lauperswyl, in der Kalchmatt, Gde. Lauperswyl.
16. Januar. **Johann Eduard Zaugg**, geb. 10. Oktober 1845, Müller, von Trub, in Kröschenbrunnen, Gde. Trub.
16. Januar. **Christian Gehrig**, geb. 12. Februar 1829, Landwirth, von Trub, in Kröschenbrunnen, Gde. Trub.
16. Januar. **Johann Stettler**, geb. 30. April 1838, Landwirth, von Langnau, in Langnau.
17. Januar. **Friedrich Hofer**, geb. 8. April 1844, Wirth, von Langnau, in Schüpbach.
17. Januar. **Joh. Ulrich Brand**, geb. 17. August 1827, Satler, von Ursenbach, in Signau.

## Bureau Laupen.

15. Januar. **Vogelbacher, Athanasius**, geb. 1. Mai 1828, Schuhmacher, von Wollpathingen (Baden), in Münchenwyler.
15. Januar. **Probst, Franz Ludwig**, geb. 29. Juli 1844, Landwirth, von Finsterhennen, in Münchenwyler.
15. Januar. **Rikli, Jakob**, geb. 6. September 1844, Tabakfabrikant, von Madiswyl, in Münchenwyler.
15. Januar. **Zahrli, Friedrich**, geb. 6. April 1843, Spengler, von Laupen, in Laupen.
16. Januar. **Waltert, Jakob**, geb. im Hornung 1824, Metzger, von Dießbach bei Thun, in Münchenwyler.
17. Januar. **Hofmann, Christian**, geb. im Mai 1844, Pächter, von Seedorf bei Aarberg, in Wyleroltigen.
17. Januar. **Düllmann, Gottlieb**, geb. im Dezember 1845, Landwirth, von Ferenbalm, in Vogelbuch.
17. Januar. **Sigmund, Carl Ferdinand**, geb. 21. Mai 1855, Wirth, von Strümpfelbrunn, Baden, in Münchenwyler.
17. Januar. **Wenger, Samuel**, geb. 10. Mai 1845, Pächter, von Gurzelen, in Ferenbalm.

## Bureau de Saignelégier.

- 15 janvier. **Gustave Simonin**, né le 22 Juillet 1832, aubergiste, de et aux Bois.
- 15 janvier. **Piccot Hypolite**, né le 13 Août 1837, négociant, de Lulin (Savoie), à Saignelégier.
- 15 janvier. **Gareuss Félicien**, né le 26 Septembre 1845, négociant, de Ferrière (France) à Saignelégier.
- 15 janvier. **Pinaton Jacques**, né le 15 Avril 1834, négociant, de Vendincourt, à Saignelégier.
- 15 janvier. **Froidevaux Célestin**, né le 14 Décembre 1838, du Noirmont, boulanger, à Saignelégier.
- 15 janvier. **Froidevaux Charles**, né le 3 Août 1854, du Bémont, cafetier, à Saignelégier.

## Bureau Thun.

11. Januar. **Friedrich Horn**, geb. 1834, Uhrenmacher, von Sigriswyl, in Merligen.
11. Januar. **Joh. Rud. Karlen**, geb. 1835, Armenpfleger, von Thun, an der Bernstraße zu Steffisburg.
11. Januar. **Karl Wittwer**, geb. 27. Oktober 1848, Bäcker, von Oberlangenegg, in Thun.
11. Januar. **Johannes Wenger**, geb. 10. August 1821, Landwirth, von Buchholterberg, im Fischbach zu Oberlangenegg.
11. Januar. **Johann Gerber**, geb. im August 1850, Wirth, von Oberlangenegg, in Thun.
11. Januar. **Trachsel Samuel**, geb. 24. April 1845, Wirth, von Frutigen, in Hofstetten bei Thun.
11. Januar. **Johann Kunz**, geb. 24. Mai 1840, Gypser, Maler, Pflasterer etc., von Heimberg, wohnhaft daselbst.
12. Januar. **Christian Bähler**, geb. 6. August 1830, Pächter, von Uebeschi, in Neurüthi daselbst.
12. Januar. **Samuel Kropf**, geb. 5. Juni 1836, Bannwart, von Oberlangenegg, im Schwand daselbst.
12. Januar. **Friedrich Gurtner**, geb. im Dezember 1851, Müller und Bäcker, von Mühledorf, in Merligen.
12. Januar. **Gottfried Gaffner**, geb. 14. März 1841, Wirth, von Beatenberg, in Sigriswyl.
13. Januar. **Christian Ambühl**, geb. 12. Oktober 1834, Landwirth und Unterweibel, von Sigriswyl, in Endorf daselbst.

